

**L'influsso dell'italiano sul sistema del verbo delle lingue minoritarie**  
(Resistenza e mutamento nella morfologia e nella sintassi)

PROGRAMMA (versione 10/12/2008)

**Mercoledì, 10/12/08** (*per chi è già arrivato*)

Dalle 20.00: serata *warming up* (Hotel Barbarossa)

**Giovedì, 11/12/08**, auditorio G 307  
(presidenti: proff. Loporcaro / Breu)

12:45 Incontro nell'ufficio G222 *per chi vuole mangiare in mensa*

13:00 *pranzo (mensa)*

14:15 *Apertura* –  
*Saluto di Georg Kaiser, Prorettore dell'Università di Costanza*

14:30 **Peter Zürrer** (Zurigo)  
*Resistenza e mutamento nei dialetti walser meridionali della Valle d'Aosta*

15:20 *caffè*

15:45 **Maria Concetta Di Paolo** (Zurigo)  
*Il verbo nel dialetto walser di Rimella*

16:35 **Federica Cognola** (Tromsø/Venezia)  
*Ordini OVVO in mocheno*

17:25 **Discussione della prima giornata lavorativa**

20:00 *cena* (Ristorante *Brauhaus*, Konradigasse 2)

**Venerdì, 12/12/08, mattina**, auditorio G 420  
(presidenti: proff. Remberger / Turano)

10:00 **Agnes Kolmer** (Zurigo)  
*La selezione degli ausiliari nelle costruzioni con riflessivi nel cimbro di Luserna: aspetti storici e tipologici*

10:50 *caffè*

11:20 **Franziska Maria Hack** (Oxford)  
*Alcuni tratti sintattici particolari delle varietà retoromanze – influssi del tedesco, costruzioni romanze oppure sviluppi paralleli di lingue confinanti?*

12:10 **Dieter Kattenbusch** (Berlino)  
*Il progetto VIVALDI – le possibilità della geolinguistica acustica*

13:00 *pranzo (mensa)*

**Venerdì, 12/12/08, pomeriggio**, auditorio G 420  
(presidenti: proff. Mandalà / Stolz)

14:15 **Walter Breu** (Costanza)  
*Resistenza, mutamento contatto-dipendente e sviluppo autonomo nel sistema verbale dello slavomolisano (SLM)*

15:05 *caffè*

15:30 **Francesco Altimari** (Cosenza)  
*I prestiti dell'italiano e dei dialetti italo-romanzi nel sistema verbale dell'arbëresh di Calabria*

16:10 **Giuseppina Turano** (Venezia)  
*Continuità e innovazione nella morfologia sintassi dell'arbëresh. Realizzazione delle voci non attive: riflessivo, medio, anticausativo e passivo*

17:00 **Discussione della seconda giornata lavorativa**

20:00 *cena* (Ristorante *Pan*, Salmannsweilergasse 13)



Sabato, 13/12/08, auditorio G 420  
(presidenti: proff. Altimari / Kattenbusch)

10:00 **Matteo Mandalà** (Palermo)  
*Vicende verbali siculo-albanesi*

10:50 *caffè*

11:20 **Eva-Maria Remberger** (Costanza)  
*Morfosintassi verbale dei dialetti neogreci in Calabria*

12:10 **Michael Spagnol** (Costanza / Malta)  
*Sull'influsso del siciliano e l'italiano nella formazione dei verbi in  
maltese*

13:00 «*pranzo*» (*Weihnachtsmarkt, Marktstätte*)

14:15 *Discussione finale, escursione, passeggiata*

19:00 *cena (Tägerwilen)*

Domenica, 14/12/08, ufficio G 222 (*per chi è rimasto*)

11:00 *Progetti comuni: Collaborazioni nell'ambito dell'influsso dell'italiano  
sulle lingue minoritarie*